

اداره خانه سی

باب عالی جاده سند: قصبار
کتبخانه سیدر جریده یه
متعلق كافة مسئولیت
و خصوصیات ایچون (قصبار
کتبخانه سند) مراجعت
اولنور.

نسخه سی ۲۰ پاره در

مکلفات

آبونه بدلی

بر سنه لك الی ایکی نسخه.
سی پوسته اجرتیه برابر
بروجه پیشین ۳۵ غروش
استانبول ایچون اداره.
خانه دن آلتیق اوزره
۲۰ غروشه در.

نسخه سی ۲۰ یاره در

بر پدرك سرگذشتی

— خیر! اونی معصوم کوردم، فقط کنیدی
طالعمر بولدیم! جهاندۀ نۀ قدر کوزلک، نۀ قدر لطافت
وارسہ ہستی اونک اوطمہی زیارت ایدن، بیاض قتادی
خیالندہ کوردم!.. بر آرائق کوزلرمہ اینامغہ باشلادم،
«بلکہ کوزلرم باکلش کوردی!» دیدم!.. ہر دقیقہ
او قادیئک خیالی کوریوردم، او خیالپرستلکدن بیوک
بر لذت آیردم! صکرہ خبر آلدیم، کہ بو قادیئ کنیدی
کنیدی اولدیرمش! کوردم قیزم، مزاری دہ کوردم!
اورادہ چوق آغلادم!.. اون سنہ قدر دلی کبی کزدم،
اون سنہ صکرہ ایکی کوزل کوز، بی متسلی ایتمکہ باشلادی.
بو کوزلرک، او قادیئک کوزلرندن فرقی بوقدی. بو کوزلر
آنہ جغک کوزلریدر!

— زوالی آنہ جغ!

— والدہکی شدتہ سودم. اونک ایچون چوق دہ
آغلادم، والدہکی بکا ویردیلر، والدہکی آرتق نیم اولمش
کور دیکم کجہ، او طور دینغز اوطمہنک قراکق برکوشہ سندہ
بیاضارہ بورومش بر خیال، اللہ طودینی بر ختجری
کوکسمہ طیماق ایستیوردی!

— امان یاری!..

— دہا طالعمرلکم نہایت بولمور! اوخیال براییکی
آی بی راحتسز ایتدی. اوندن صکرہ مسعودانہ عمر
کچیرمکہ باشلادق. مسعودیتجی اکل اتمک اوزرہ برچوق
دوغدی. بو چوجنی یک چوق سودک، بز او واوروجغہ
شدتہ ابلا کوسترکن، بر حوالہ زوالی بی اولدیردی.
قیز ایکی داملہ یاش دوکدکن صکرہ دیدی کہ:

— ییحارہ قرداشجغ!

— دہا طالعمرلکم تہدی! بر از صکرہ سن
دوغدک، بزہ او برینک آجینسی اونوتدیرمغہ باشلادک.
والدہک وجودی ضعیف اولدینی ایچون، سکا سوت
ویرمک اوزرہ بر قادیئ طودتق. سن ایکی یاشتہ کلشدک.
برکون والدہک ایلہ برارکزمکہ جقدق، بر آراہہ ییندک،
کیتدیکمز یردہ براز کج قالدق. والدہک سنی کورمکی یک
ایستیوردی. ہلہ بن سنی کورماکہ ہیچ تحمل ایدہمیوردم!

آراہہ بیہ بر از سرعتلہ کیتسی امرینی ویردک. آتار
قوشمغہ باشلادی. اقشام اولیورہ، اورتہلق قرارییوردی.
حیوانک بری، اوکنندہکی کومور چوانندن اورکدی.
صیچرامغہ باشلادی! آراہہ بی، حیوانی اورکدیک شیک
اوزرندن کچیرمک ایچون، متصل قامچی ایلہ اورییوردی.
آراہہ جووالک اوزرندن کجیدی، فقط آنار دہ حدتاندی.
بر آرہلق آتار دہا زیادہ قوشمغہ باشلادیلر، صاغ طرغز،
نہایتی دکنہ ویاچین قیلردن عبارت بر اوچوروم، صول
طرغز بر اورمان ایدی! بر فالق وقوعبولہ جغنی اکلام
آراہہ ییلدیرم کبی کیدیوردی! والدہک شاشیردی. بن دہ
آراہہ بیہ: «نہ اولیورز؟» دیمکلمک اوزرینہ «آتار
طورمیور!» جوانی ویردی. بو آرائق آراہہ، بیوک
بر قیا اوزرندن آنلامسیلہ دکنر جہتندہ اوطوران
والدہک چقییشنی ایشتم. «آہ! او زوالی قادیئ!..»
اختیار قالمق ایستدی، قیز یاردیم ایتدی، او وقت
پدر ضعیف، حزین بر صدا ایلہ «براق قالمیہ جغ!»
دیدی. دوام ایلدی:

— او مدہش قیالرک اوزرندہ پارچہلندی!..
اکثریتلہ کوکسمہ دیادی بی باشی. آراہہنک فنارلرندن
انتشار ایدن یایغین بر ضیا، قان ایچندہ کوستردی!
قیزجغز، بیایمق درجہ سنہ کلدی. پدر نظرنی سمایہ
عطف ایتدکن صکرہ تترک، بوغوق بر صدا ایلہ
بولہ دیدی:

— قیزم! آرتق طالعمرلک لرمدن بحث ایتیمہ جکم.
چونکہ... چونکہ بر دقیقہ عمرم قالمشدر! شونی
سویلہ جکم: بو فلاکتلرک، بو اضطرابلرک نہایتندہ
یالکز شونی اکلام، کہ کیمسہ کیمسہ بی متسلی ایتمکہ
چالشمیور. سکا صوک وصیت بو در: طالعمر بر انسان
کور دیکک وقت، اونی متسلی ایتمکہ غیرت ایت!
قیزجغز، لطیف دوداقلرنی، پدرینک قورومش،
و آرتق موتک برودیتلہ صفومغہ باشلامش اولان اللری
اوستہ قودی!

محمد جلال

ختام

